

繁體中文

LG TONE Free 應用程式

如果您安裝「LG TONE Free」應用程式，您可使用檢查耳機電池、聲音提示、變更音場模式、檢查最後連接位置資訊以及尋找我的耳機功能。查看應用程式，深入了解更多资讯。

要安裝「LG TONE Free」應用程式，在 Google Play Store 或 App Store 搜尋 LG TONE Free 或掃描以下 QR 碼。

支援 Android 5.0 或更高版本和 iOS 11 或更高版本。



Google Play



App Store

安全事項

提供以下安全事項，以預防任何意外事故或損害。請熟悉這些安全事項。安全事項被分類為「警告」和「注意」。

▲警告：未遵守指示可能導致重傷或死亡。

△注意：未遵守指示可能導致輕傷或產品損壞。

△注意

- 請勿讓產品從高處掉落。
- 請勿讓產品接觸水、酒精或苯。

請勿將產品存放在潮濕或佈滿灰塵之處。請勿在產品上放置重物。本產品的防水效能達 IPX4 級（日常使用防水等級）。（IPX4 防水等級僅適用耳機本體。）請勿將產品放入水中或在潮濕環境使用，例如浴室。

▲警告

請勿任意拆解、調整或修復產品。請勿讓產品靠近高溫或易燃材質。使用不相容的充電器可能會損壞本產品。請勿讓嬰兒或幼童吞食磁鐵或產品的小型元件。請確保沒有異物進入充電器插頭（充電連接埠和電源插頭），否則可能會導致火災或觸電。若您體內有植入醫療裝置，在使用本裝置前請先聯絡醫師。本產品內建電池，無法任意卸下或更換電池。為了您的安全，請勿移除產品配備的電池。若您任意更換電池或未正確更換，電池可能爆炸。鋰離子電池是可能造成人身傷害的危險元件。由非合格專業人員更換電池可能會損壞裝置。請勿任意丟棄電池。請遵循當地棄置電池的程序。將電池丟入火中或熟烤箱或機械壓碎或切割電池，可能導致爆炸。電池位於極低的氣壓下，可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

備註

如果產品接觸到大量汗水，請清潔產品。請保持耳機清潔。

△ CAUTION

Do not drop the product from a high place. Make sure there is no water, alcohol, or benzene in contact with the product. Do not store the product in a wet or dusty place. Do not place heavy objects on the product. This product is waterproof to the IPX4 level (daily life waterproof). (The IPX4 waterproof rating applies to the earbud product only.) Do not put the product under the water or use it in a humid location such as a bathroom.

▲ WARNING

Do not disassemble, adjust, or repair the product arbitrarily. Do not place the product near excessive heat or flammable material. The product may be damaged if an incompatible charger is used. Make sure that an infant or child does not swallow a magnet or a small component of the product. Make sure that foreign objects do not enter the charger's connectors (charging port and power plug). Failure to do so may result in fire or electric shock. If you have a medical device implanted, contact your doctor before using this device. This product has a built-in battery, and the battery cannot be removed or replaced arbitrarily. For your safety, do not remove the battery incorporated in the product. If you arbitrarily replace the battery or don't replace it correctly, it may explode. The lithium-ion battery is a hazardous component that can cause injury. Battery replacement by an unqualified professional can cause damage to your device. Do not discard the battery arbitrarily. Follow the local procedure for discarding batteries. Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

疑難排解

如果您使用產品時發現以下任何狀況，請務必重新檢查。可能不屬於故障。

狀況	原因和解決方案
電源沒有開啟	請檢查電池電量並充電。
如果無法使用耳塞式耳機撥打電話	如果行動電話不支援耳機和免持聽筒功能，就無法使用通話功能。 請檢查電池電量並充電。
如果無法將耳塞式耳機登錄到行動電話	檢查耳塞式耳機是否已開啟。 檢查耳塞式耳機的充電座是否處於搜尋模式。 - 按下充電盒上的配對按鈕，切換到搜尋模式。
如果您更換了耳塞或操作有問題	將耳塞放入充電盒且在充電盒開啟時，按下配對按鈕 10 秒鐘或更長時間。 - 充電盒上的電池狀態指示燈閃紅燈時，出廠重設繼續進行。 請在出廠重設後重新連接裝置。

確認宣告

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的全球註冊商標。

Android、Google Play、Google Play 標誌和其他相關標記與標誌為 Google LLC 的商標。



其他資訊

1. 無線電頻率放射

LG Bluetooth® 立體耳機為一種無線電傳輸器及接收器。操作中的耳機會接收與傳輸頻率範圍在 2402 到 2480 MHz 的無線電頻率 (RF) 電磁場 (微波)，藉此與配備 Bluetooth 的行動裝置通訊。當您的 Bluetooth 耳機與任何相容的行動電話搭配使用時，必須遵守國家機構和國際健康機構所制定的 RF 放射線指導方針與限制。

2. 藍牙連線注意事項

下列環境會影響藍牙訊號的範圍與接收：

- 在藍牙耳機與相連裝置之間有牆壁、金屬、人體或其他障礙物存在。
- 當使用 2.4 GHz 頻率訊號的設備 (無線區域網路、無線電話、微波爐等) 置於目前所用裝置的附近時。
- 使用除行動裝置外的裝置 (電視、筆記型電腦等) 時，音質可能因裝置的規格和效能而受到影響。



廢電池請回收



廢電池請回收

Additional Information

1. Radio frequency exposure

This Bluetooth LG Stereo Headset is a radio transmitter and receiver. When in operation, it communicates with a Bluetooth equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2402 to 2480 MHz. Your Bluetooth Headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used with any compatible LG Electronics mobile phone.

2. Bluetooth Connection Precautions

The following environments affect the range and reception of Bluetooth signals:

- When walls, metal, human bodies, or other obstacles exist between the Bluetooth device and the connected device
- When equipment that uses 2.4 GHz frequency signals (Wireless LANs, wireless phones, microwave ovens, etc.) is placed near the devices being used
- When using a Bluetooth device (TV, laptop, etc.) other than the mobile phone, the sound quality may be affected by the specifications and performance of the device

3. 具有潛在爆炸危險的環境

當您身在具有潛在爆炸性風險的任何區域時，請關閉您的電子裝置。您的電子裝置可能會產生火花，雖然這種現象非常罕見。在這類區域產生火花可能造成爆炸或火災，從而導致身體受傷，甚至死亡。具有潛在爆炸性的區域經常，但並非總是會有明確的標示。

4. 電池資訊

適當使用的充電電池使用期限較長。全新的電池或長時間未使用的電池，前幾次的使用容量可能會降低。請勿將電池暴露在超過 +50° C (+122° F) 或低於 -10° C (+14° F) 的極端溫度下。為了使用最大的電池容量，請在室溫下使用電池。如在低溫下使用電池，電池容量會降低。電池只能在 0° C (+32° F) 至 +45° C (+113° F) 之間的溫度充電。

警告：本電池如果更換不正確會有爆炸的危險。請依製造商說明書處理用過之電池。

5. 回收 Bluetooth 耳機的電池

Bluetooth 耳機的電池必須適當處置，絕對不能隨一般廢棄物一起處理。取出電池的 LG Electronics 服務夥伴將依據當地法規處置電池。

6. 條件

- 唯有當業者提供給原始購買者的原始收據有指定購買日期和序號，且在維修或更換產品出示該收據時，保固才會生效。若向業者初次購買產品後，此資訊已移除或變更，LG Electronics 將保留拒絕保固服務的權利。

3. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. It is rare, but your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +50° or below -10°. For maximum battery capacity, use the battery in room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between 0° and +45°.

5. Recycling the battery in your Bluetooth Headset

The battery in your Bluetooth Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste.

6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.

- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.

- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary

- 此保固不包含下列因素所導致的任何產品故障：正常損壞或撕裂，或者不當使用，包括但不限於異常及不依照例使用、不依照指示來使用和維護產品。此保固亦不涵蓋下列原因所導致的任何產品故障：意外、修改或調整、天災，或者液體潑灑所導致的損壞。

- 此保固不涵蓋非 LG Electronics 授權人員所執行之不當維修安裝、修改或服務所造成的產品故障。損毀產品的任何封條將中止保固。

有限保固

在此有限保固條款中，LG Electronics 保證消費者在原始購買本產品時，產品之設計、材料與製作上並無瑕疵，並在該日起一年內亦享有同等保固。如果您的產品需要保固服務，請將產品送回出售之業者，或聯絡您當地的 LG Electronics 聯絡中心以取得進一步資訊。

重要的安全資訊

避免損害聽力：如果您在高音量下使用耳機，可能會對聽力造成永久性的損害。請設定安全等級的音量。過了一段時間，您可能會習慣較大的音量並將其視為正常音量，但此音量可能會使您的聽力受損。如果您聽到嗡嗡聲或聽不清楚話語，請停止聆聽並檢查聽力。音量越大，越可能加速聽力受損的時間。聽力專家提出了下列保護聽力的建議：

- 限制在高音量下使用耳機的時間。
- 避免調大音量來阻絕周圍噪音。
- 如果您聽不到周遭他人的談話聲，請調低音量。



請參閱手機使用者指南，瞭解更多關於如何在手機上調整音量的資訊。

manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.

- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non-LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.

Limited Warranty

SUBJECT TO THE CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY, LG ELECTRONICS WARRANTS THIS PRODUCT TO BE FREE FROM DEFECTS IN DESIGN, MATERIAL AND WORKMANSHIP AT THE TIME OF ITS ORIGINAL PURCHASE BY A CONSUMER, AND FOR A SUBSEQUENT PERIOD OF ONE (1) YEAR. SHOULD YOUR PRODUCT NEED WARRANTY SERVICE, PLEASE RETURN IT TO THE DEALER FROM WHOM IT WAS PURCHASED OR CONTACT YOUR LOCAL LG ELECTRONICS CONTACT CENTER TO GET FURTHER INFORMATION.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your Headset at a high volume. Set the volume to a safe level. You can adapt over time to a higher volume of sound that may sound normal but can be damaging to your hearing.

If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use Headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



安全地使用耳機：不建議您在開車時使用耳機聽音樂，且這種行為在某些地區是違法的。開車時請小心並集中注意力。駕駛任何類型的車輛或執行需要全神貫注的其他任何活動時，若發現使用此裝置可能會分神或產生混亂，請停止使用。

開放原始碼軟體注意事項

若要依 GPL、LGPL、MPL 及其他開放原始碼授權取得對應的原始碼，請造訪 <http://opensource.lge.com>。

除了開放原始碼外，所有提及的授權條款、免責聲明和版權通知均可下載。

LG 電子也可能會要求，在由您支付相關費用（例如：媒體成本、運費及處理費）的條件下以 CD-ROM 方式提供開放原始碼，如有需要請寄送電子郵件至 opensource@lge.com。

此服務提供的有效期限為本產品最後裝運日起算的三年內。此服務提供的有效對象為收到此資訊的任何人。

風險群組 2	
	注意： 此產品散發的 UV 紫外線。可能因曝露其下面導致眼睛或皮膚不適。
	警告： 打開充電盒蓋或使用無線充電時，紫外線殺菌功能無法正常運作。

Please refer to your handset user guide for more information on how to adjust listening levels on your handset.

Using headsets safely

Use of Headset to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

Open Source Software Notice Information

To obtain the source code under GPL, LGPL, MPL, and other open source licenses, that is contained in this product, please visit <http://opensource.lge.com>. In addition to the source code, all referred license terms, warranty disclaimers and copyright notices are available for download.

LG Electronics will also provide open source code to you on CD-ROM for a charge covering the cost of performing such distribution (such as the cost of media, shipping, and handling) upon email request to opensource@lge.com.

This offer is valid for a period of three years after our last shipment of this product. This offer is valid to anyone in receipt of this information.

RISK GROUP 2	
	CAUTION : UV EMITTED FROM THIS PRODUCT. EYE OR SKIN IRRITATION MAY RESULT FROM EXPOSURE. USE APPROPRIATE SHIELDING.
	WARNING : WHEN OPENING THE CHARGING CASE OR WIRELESS CHARGING, THE UV FUNCTION DOES NOT WORK.

規格與功能

項目	註解
藍牙規格	V 5.0 (耳機/免持聽筒/A2DP/AVRCP)
電池	耳機：3.7 V/55 mAh，鋰離子 充電盒：3.7 V/390 mAh，鋰離子
音樂播放時間	(關閉ANC)耳機本體搭配充電盒：最長7小時/ 最長21小時* (開啟ANC)耳機本體搭配充電盒：最長5小時/ 最長15小時*
充電時間	耳機：一小時內/充電盒：2 小時內 快速充電：充電 5 分鐘，最長可達 60 分鐘播放時間 ※ 室溫進行有線充電
額定輸入電壓	耳機：DC 5 V，110 mA 充電盒：DC 5 V，500 mA
操作溫度	0 °C (+32 °F) ~ +40 °C (+104 °F)
尺寸 (mm)	耳機：16.2 mm (寬) X 32.7 mm (長) X 26.8 mm (高) 充電盒：54.5 mm (寬) X 54.5 mm (長) X 27.6 mm (高)
重量 (g)	耳機：5.6 g (單個耳機) 充電盒：39 g
頻率範圍	2402 MHz 到 2480 MHz
輸出功率 (最大)	10 dBm

*使用持續時間可能會依連線的行動裝置、使用的功能、設定、訊號強度、操作溫度、頻寬和其他使用方式而異。
將充電盒置於無線充電裝置如充電板上時，無法使用快速充電功能。因為傳輸到充電盒的電力較少，因此無線充電功能充電的速度較慢。

Specifications and Features

Item	Comments
Bluetooth Specifications	V 5.0 (Headset/Hands-Free/A2DP/AVRCP)
Battery	Earbud : 3.7 V / 55 mAh, Lithium-ion Charging case : 3.7 V / 390 mAh, Lithium-ion
Music Play Time Earbuds & With Charging case (ANC ON)	Up to 7 & Up to 21 hours (Up to 5 / Up to 15 hours)*
Charging Time	Earbud : within an hour / Charging case : within 2 hours Fast Charging : 5 min charge for up to 60 min playtime ※ When charging wired at room temperature
Rated Input Voltage	Earbud : DC 5 V, 110 mA Charging case : DC 5 V, 500 mA
Operating Temperature	0 °C (+32 °F) ~ +40 °C (+104 °F)
Dimensions (mm)	Earbud : 16.2 mm (W) X 32.7 mm (L) X 26.8 mm (H) Charging case : 54.5 mm (W) X 54.5 mm (L) X 27.6 mm (H)
Weight (g)	Earbud : 5.6 g (One earbud) Charging case : 39 g
Frequency range	2402 MHz to 2480 MHz
Output power (Max.)	10 dBm

*Duration of use may vary depending on the connected mobile device, features being used, settings, signal strength, operating temperature, frequency band, and other methods of use. Fast charging feature does not apply when charging case is placed on wireless charging device such as a pad. Wireless charging feature charges at a slower rate due to less power being transmitted to the charging case.

English

LG TONE Free App

If you install the "LG TONE Free" app, you can use Check Earbud Battery, Voice Alert, Change Equalizer Mode, Check Last Connected Location Information, and Find My Earbuds functions. Check out the app for more details.

To install the "LG TONE Free" app, search LG TONE Free in the Google Play Store or App Store or scan the QR code below.

It supports Android 5.0 or higher and iOS 11 or higher.



Google Play



App Store

Safety Precautions

The following safety precautions are provided to prevent any unexpected accident or damage. Please familiarize yourself with the safety precautions. The safety precautions are classified into "WARNING" and "CAUTION".

▲WARNING: Failing to comply with the instructions may result in serious injury or death.

△CAUTION: Failing to comply with the instructions may result in minor injury or product damage.